



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government**  
**Services Canada/Réception des soumissions**  
**Travaux publics et Services gouvernementaux**  
**Canada**  
**Cabot Place, Phase II, 2nd Floor**  
**Box 4600**  
**St. John's, NF**  
**A1C 5T2**  
**Bid Fax: (709) 772-4603**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
PWGSC / TPSGC - Nfld. Region  
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor  
Box 4600  
St. John's, NF  
A1C 5T2

<b>Title - Sujet</b> CCGS Terry Fox Dry-Dock	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F6855-170126/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F6855-170126	<b>Date</b> 2017-05-09
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$OLZ-008-6815	
<b>File No. - N° de dossier</b> OLZ-7-40007 (008)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-05-15</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Newfoundland Daylight Saving Time NDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> rice, art j.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> olz008
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (709) 772-4392 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (709) 772-4603
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. – N° de l'invitation  
F6855-170126/001/OLZ  
Client Ref. No. – N° de réf. du client  
F6855-170126

Amd. No. – N° de la modif.  
002  
File No. – N° du dossier  
OLZ-7-40007

Buyer ID – Id de l'acheteur  
OLZ008  
CCC No./N° CCC – FMS No./N° VME

---

Modification délivré pour ce qui suit :

HD 03 3.1.5 référence Devcon 140 à être remplacé par Amercoat 140

HD 04 durée requise pour M20 x 2,5 Marine brass poteaux est 125mm

NOTA : Les données sur les prix feuille a été révisé de manière à inclure la bonne quantité de HD03 3.1.12

Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.

Solicitation No. – N° de l'invitation  
F6855-170126/001/OLZ  
Client Ref. No. – N° de réf. du client  
F6855-170126

Amd. No. – N° de la modif.  
002  
File No. – N° du dossier  
OLZ-7-40007

Buyer ID – Id de l'acheteur  
OLZ008  
CCC No./N° CCC – FMS No./N° VME

### Fiche détaillée de calcul des coûts

#### H-01 – SERVICES

	_____	\$
Relevés et rapports		\$
Coût unitaire de l'électricité _____ \$ x 6 000 =		\$
Collecteur d'incendie		\$
Passerelles (x2)		\$
Internet/Téléphone		\$
Eau douce potable Coût unitaire _____ \$ par m <sup>3</sup> x 10 =		\$
Raccordement pour les eaux usées		\$
Ramassage des déchets		\$
Coût unitaire des remorquages _____ \$ par heure x 10 =		\$
Coût unitaire du traitement des eaux de cale mazouteuses _____ \$ par m <sup>3</sup> x 30=		\$
Coût unitaire du grutage _____ \$ par heure x 20 =		\$

#### H-02 – Entretien des citernes de ballast et des espaces morts

Coût unitaire _____ \$ par m <sup>3</sup> x 4 =	_____	\$
---	-------	----

#### HD-01 – Mise en cale sèche

Accostage	_____	\$
Appareillage	_____	\$

#### HD-02 – Remplacement des joints d'arbres de bâbord et de tribord

Allocation du représentant détaché	75 000	\$
Majorer une indemnité (maximum de 10 %) de 75 000 \$ x _____ % =	_____	\$
3.1.2 Indemnité, conformément à l'article, de _____ \$ par heure x160 =	_____	\$

#### HD-03 – Entretien du système de protection par courant imposé de la coque

Allocation du représentant détaché	5 000	\$
Majorer une indemnité (maximum de 10 %) de 5 000 \$ x _____ % =	_____	\$
3.1.4 Coût unitaire d'enlèvement _____ \$ x 4 =	_____	\$
3.1.4 Coût unitaire de la remise en place _____ \$ x 4 =	_____	\$
3.1.5 Coût unitaire de la réparation _____ \$ par m <sup>2</sup> x 4 =	_____	\$
3.1.12 Coût unitaire _____ kg x 40 x 4=	_____	\$

#### HD-04 – Presse-étoupe de la mèche du gouvernail

3.1.1 Fourniture et installation _____ \$ par goujon x 8 =	_____	\$
3.1.1 Fourniture et installation _____ \$ par goujon x 16 =	_____	\$

<b>Total</b>	_____	\$
--------------	-------	----